ДЖАЗ,

И НЕ ТОЛЬКО...

Пьесы для фортепиано в четыре руки

JAZZ, AND NOT ONLY...

Pieces for piano in four hands

Детская музыкальная школа
Children music school

Издательство "Композитор • Санкт-Петербург"
Compozitor Publishing House • Sankt Petersburg
2002

Составление и обработка Игоря Осина
Compiled and arranged by Igor Osin

© Издательство "Композитор • Санкт-Петербург", 2002
© Составление, переложение, И. Осин, 2002

В сборник ансамблевой музыки "Джаз, и не только..." вошли оригинальные обработки произведений различных жанров (джазовой, танцевальной и киномузыки).

Автор переложений для фортепиано в четыре руки Игорь Александрович Осин окончил в 1991 году Казанскую государственную консерваторию по классу фортепиано и ныне преподает в детской музыкальной школе. Все пьесы, включенные в сборник, исполняются учениками автора на конкурсах и фестивалях.

В 2001 году Игорь Осин был удостоен I премии на IV Республиканском конкурсе авторских разработок республики Татарстан.

The collection of ensemble music "Jazz, and not only..." includes the really original arrangements of the various genres' compositions (jazz, dancing music and music for cinema).

The arrangaments for piano (four hands) are fulfilled by Igor Osin, the graduate of the Kazan State Conservatoire (piano class). Being the piano teacher in the children music school the author uses to give his pieces to his pupils, who are fond of performing them at the competitions and festivals.

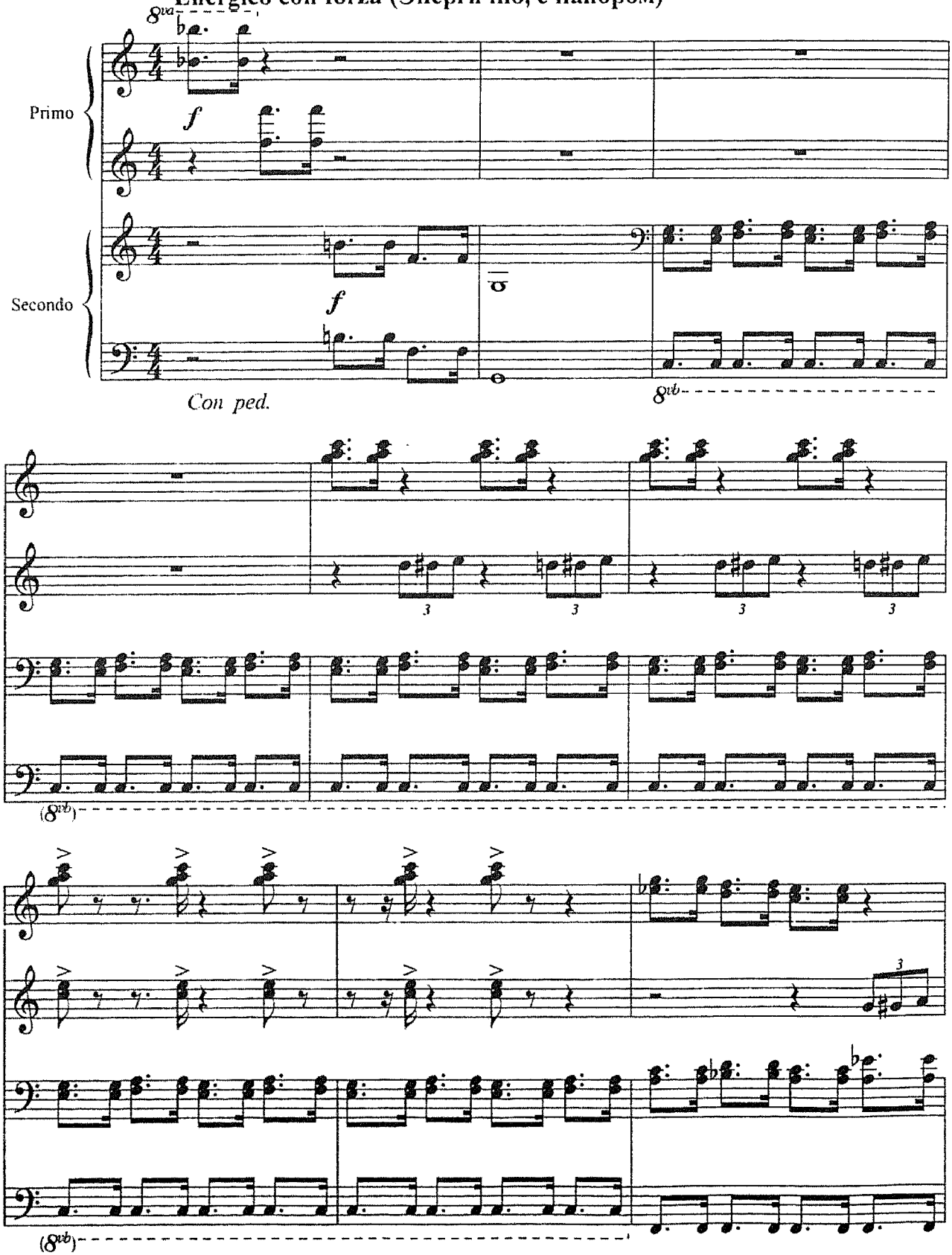
It was in 2001, when Igor Osin was awarded the First Prize at the Fourth Republican Competition of the Authors' Elaborations in Tatarstan.

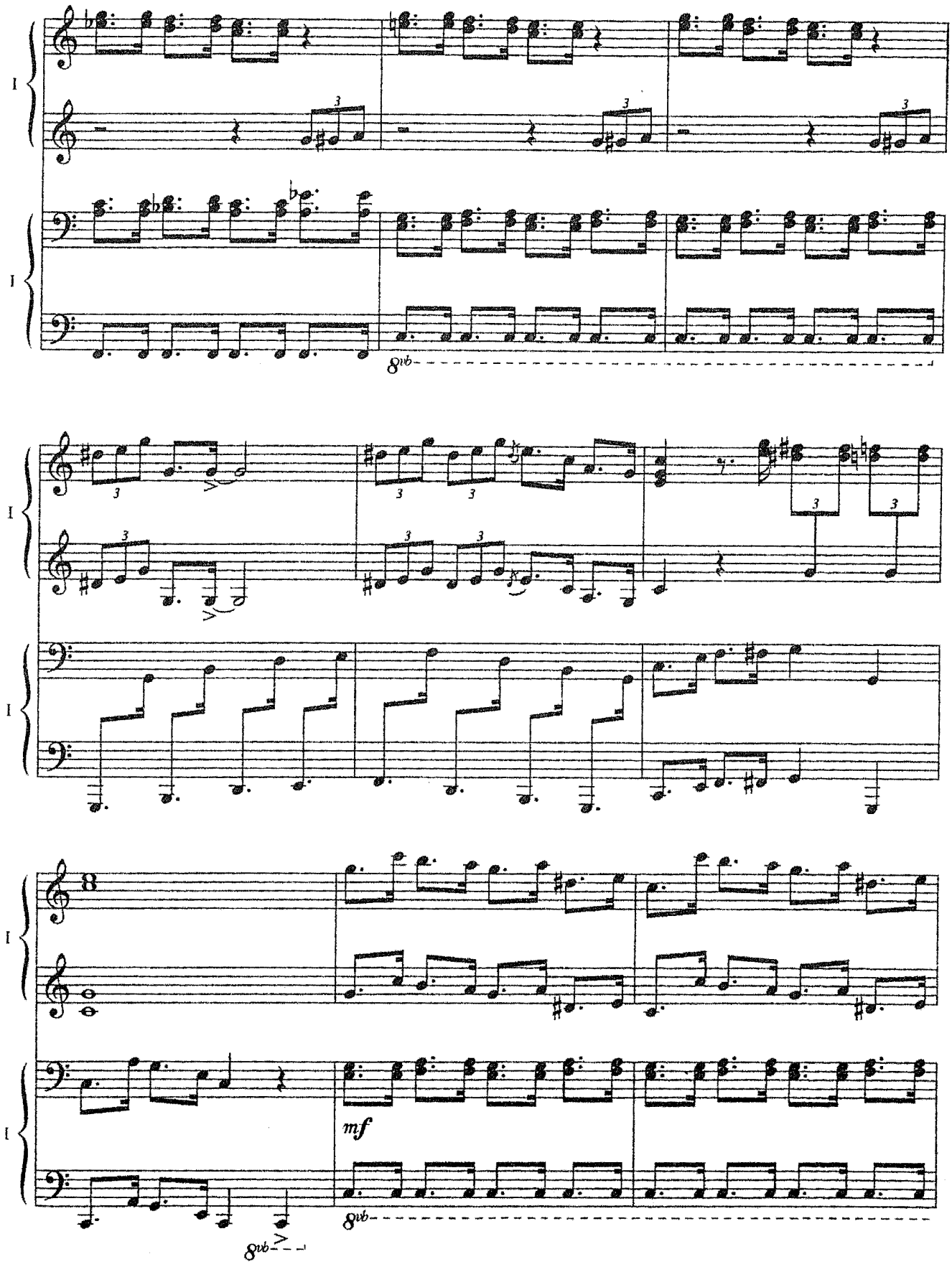
(translated by Asya Ardova)

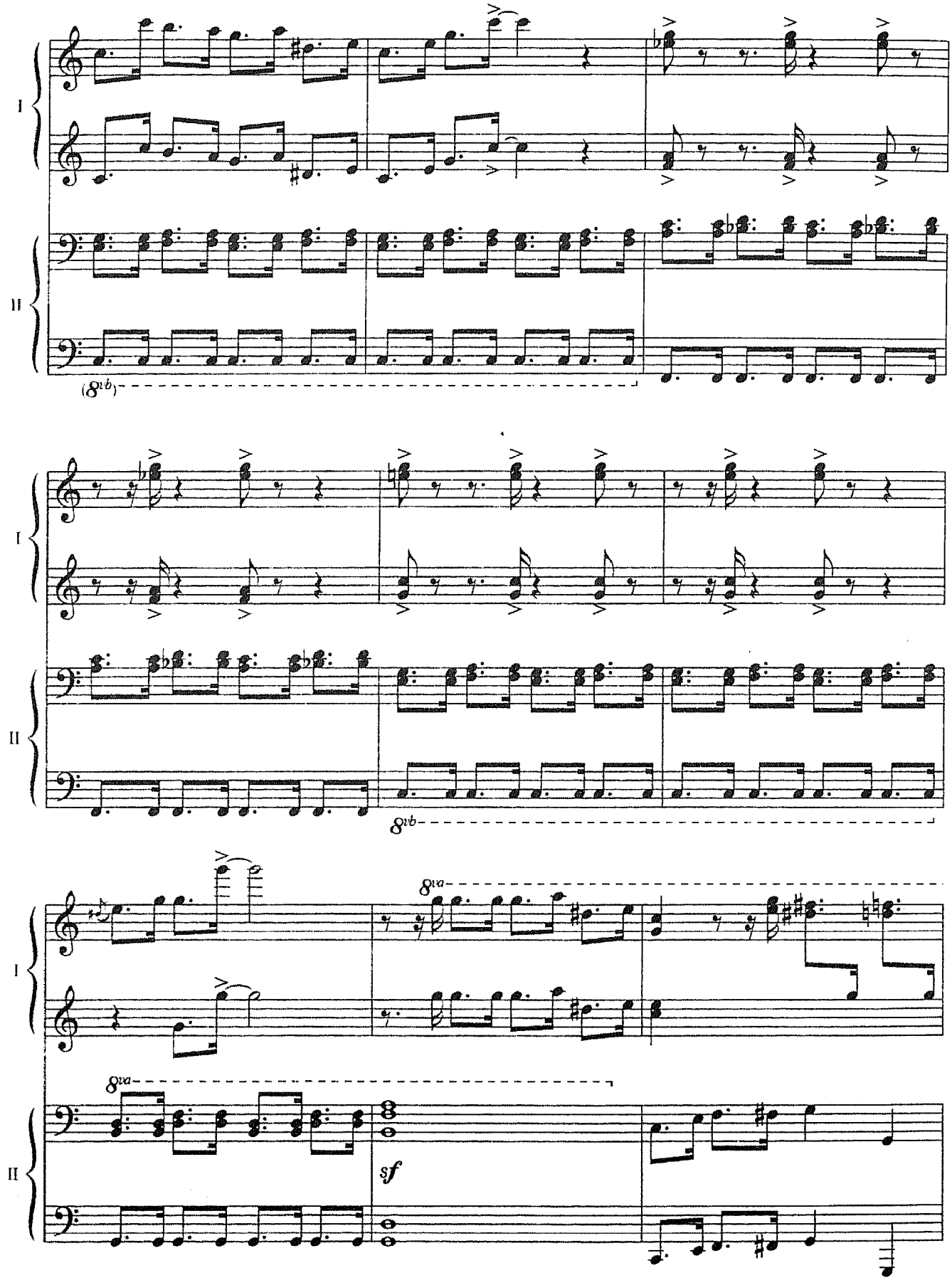
97198

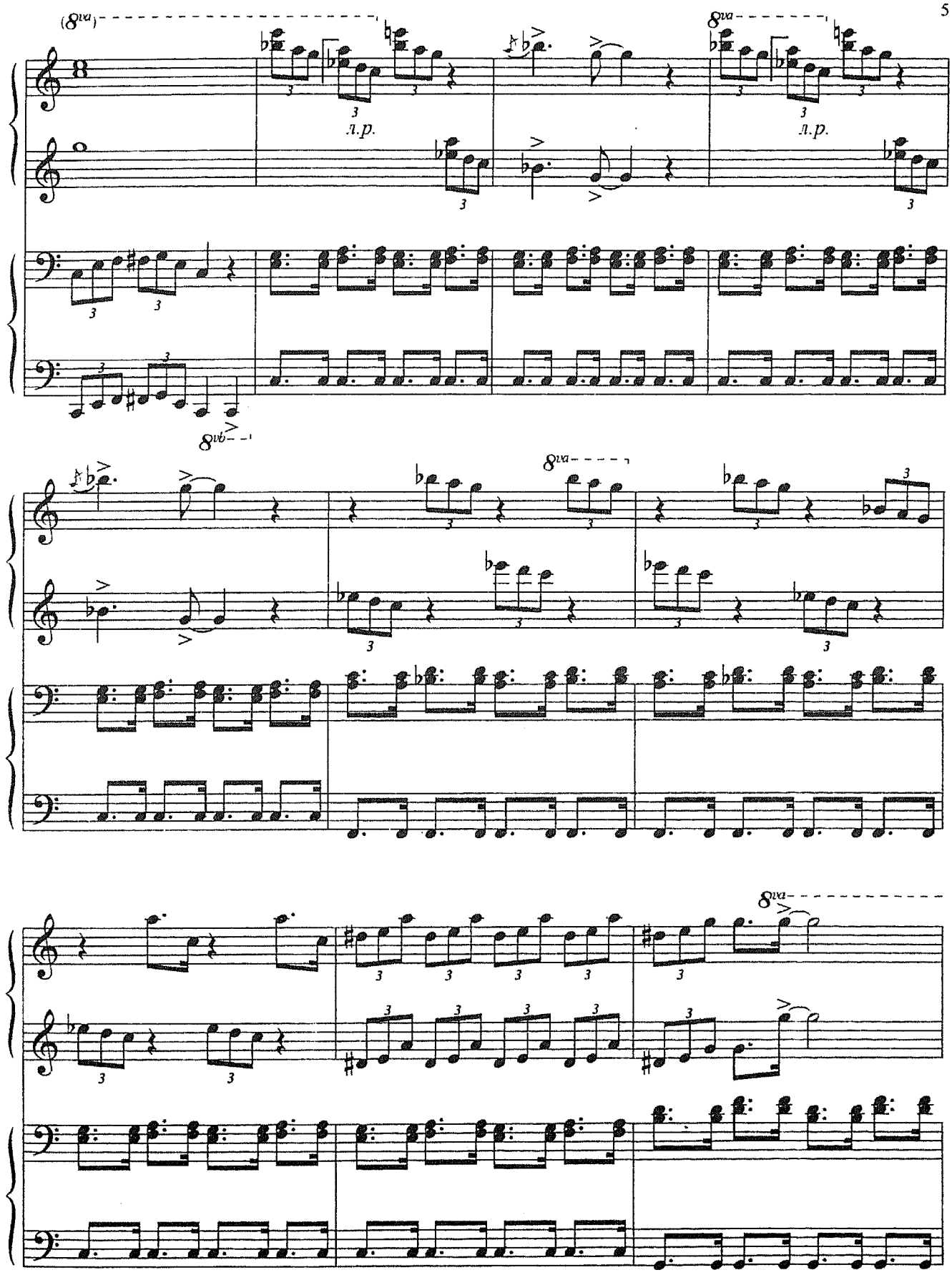
БУГИ-ВУГИ 1 BOOGIE-WOOGIE

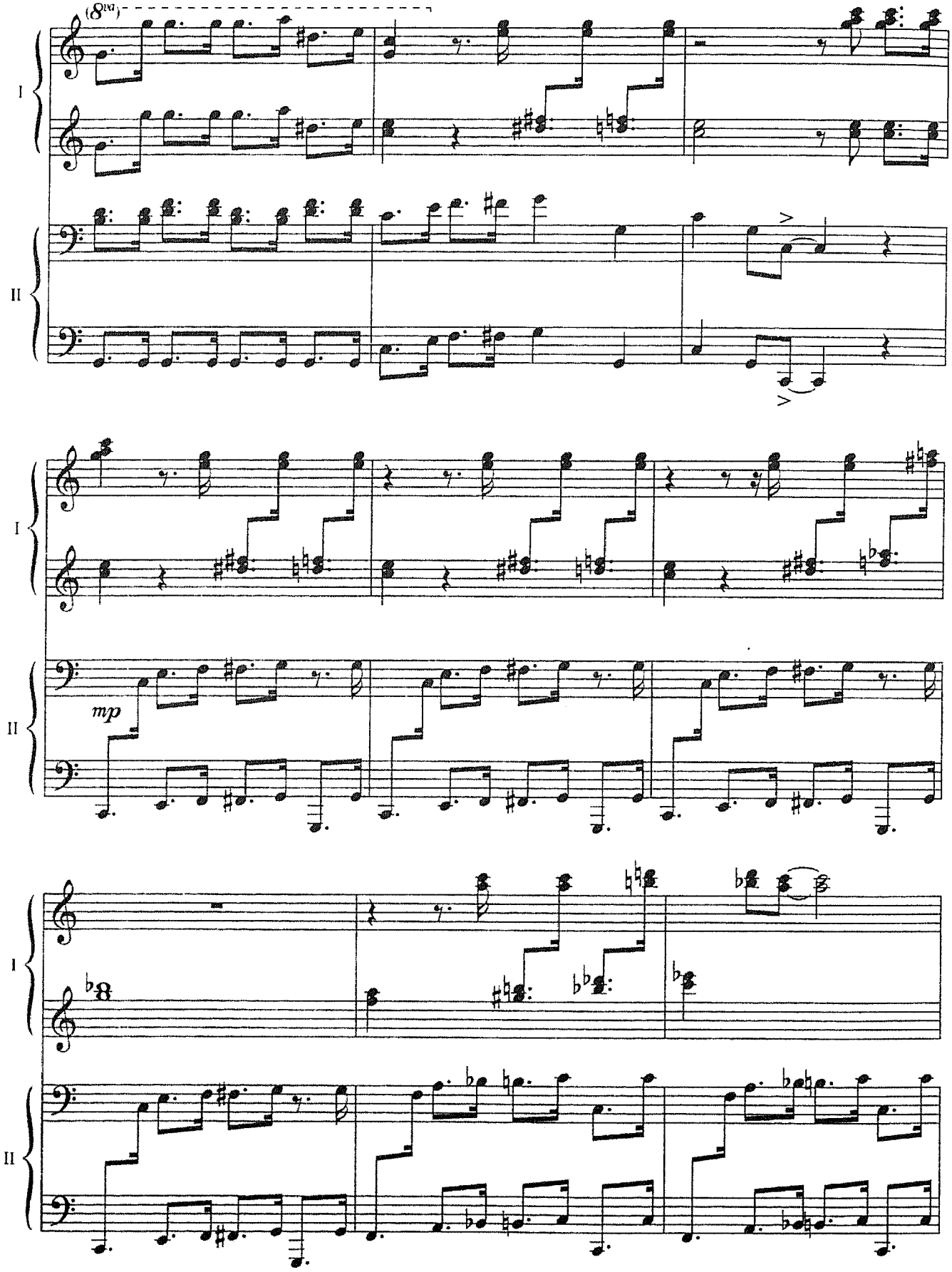
Energico con forza (Энергично, с напором)

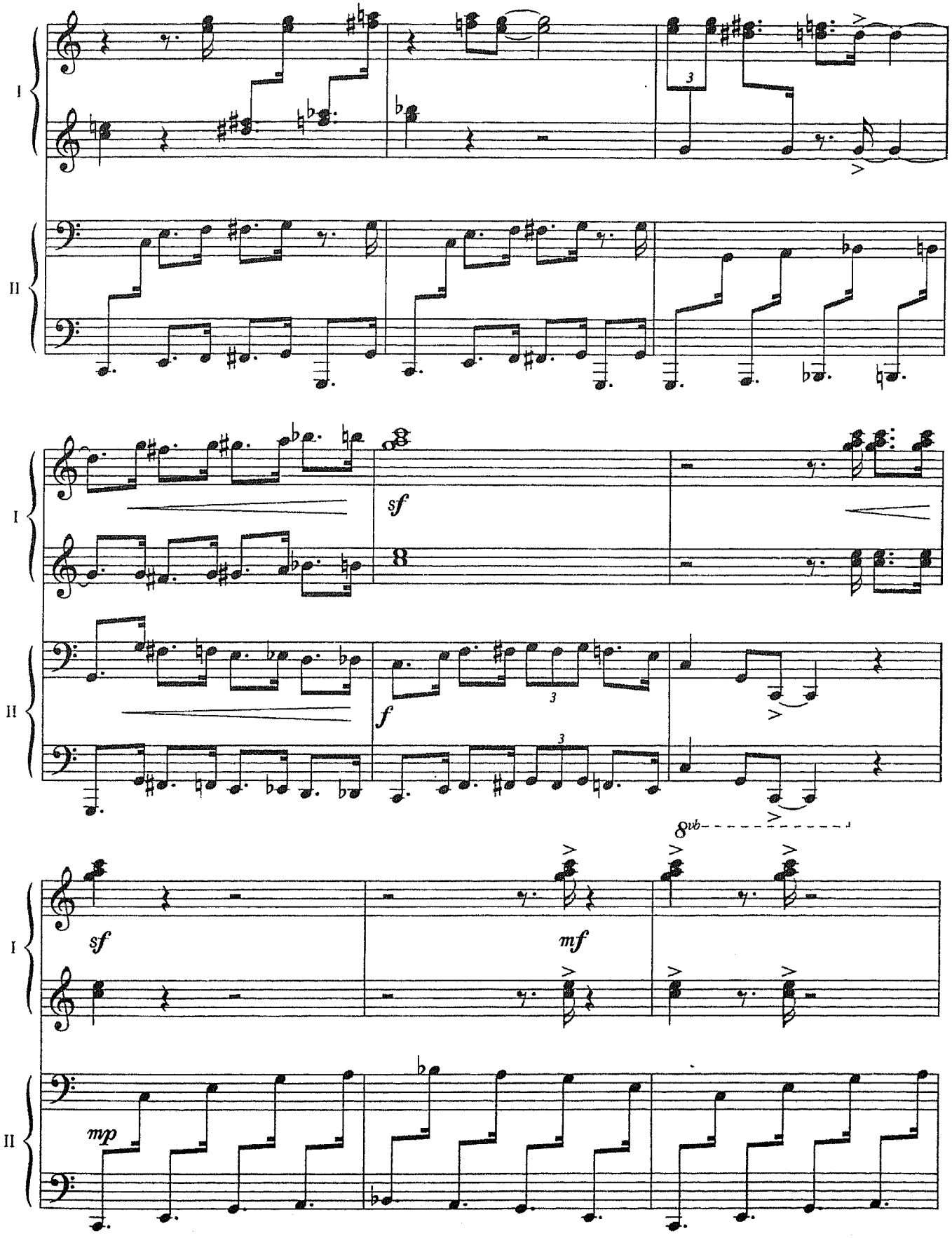


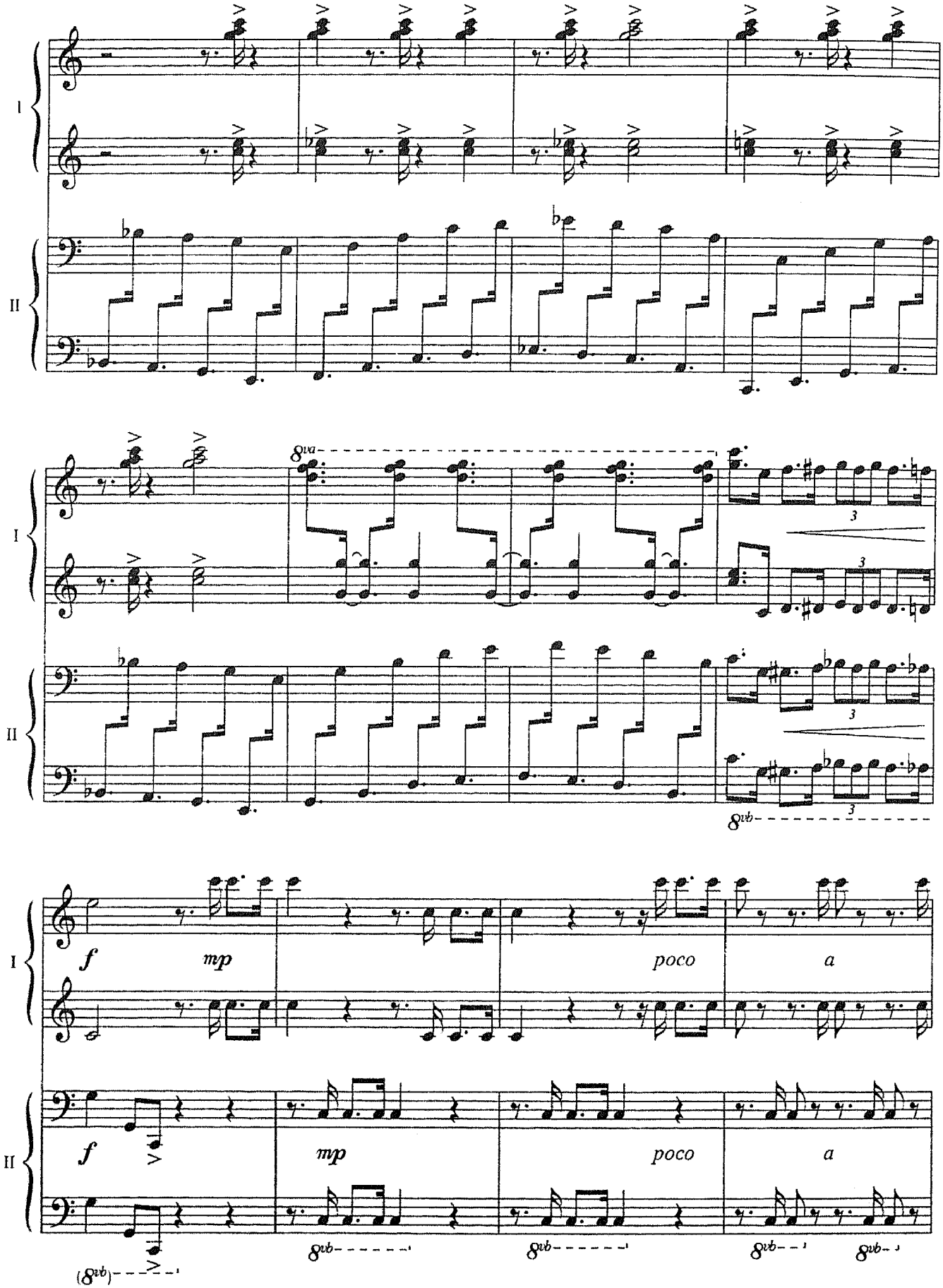

I
I
8vb
I
I
I
8
mf
8vb
8vb

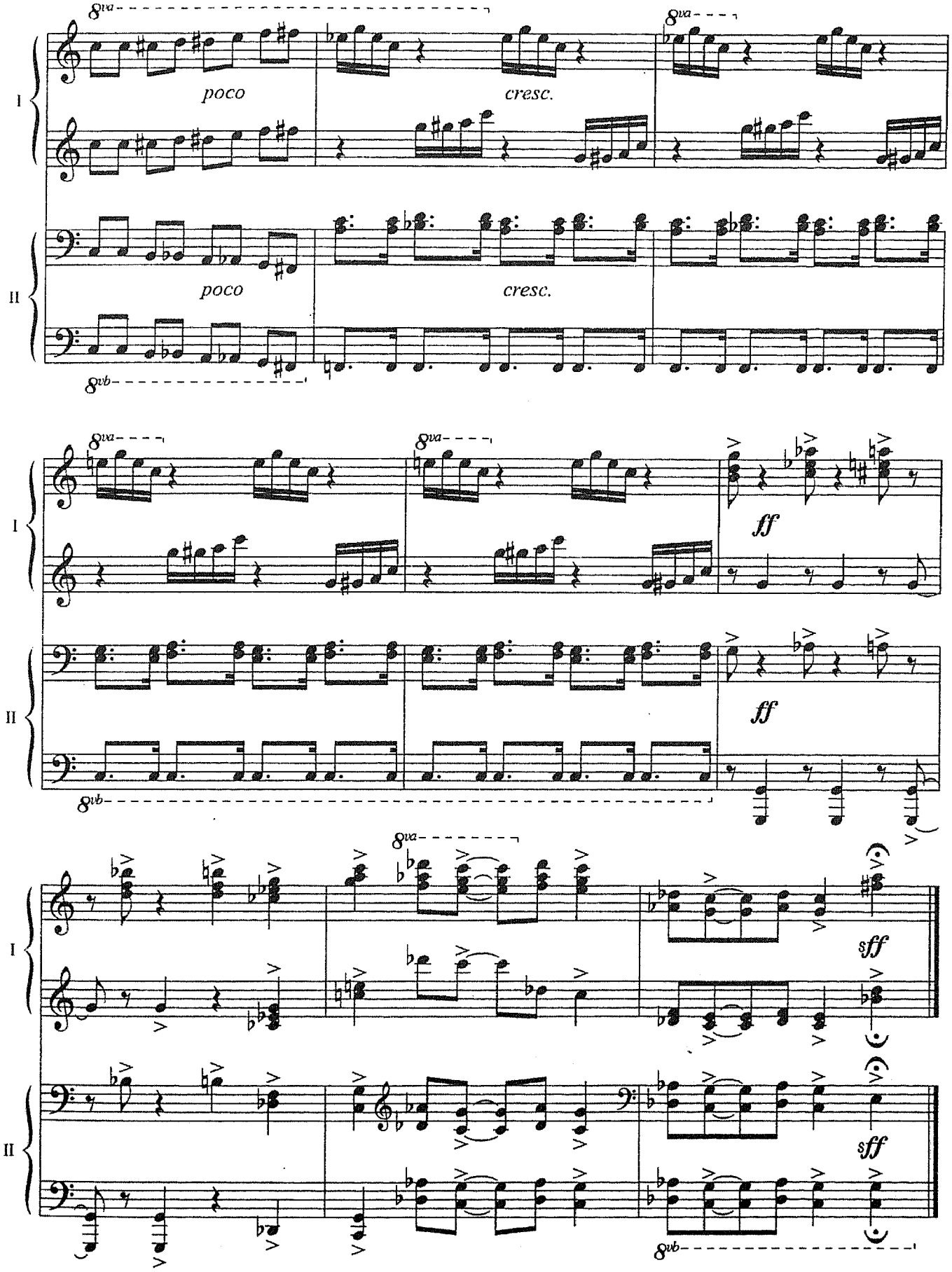

I
II
(8vb)
I
II
8vb
I
8va
II
8va
sf


(8va)
8va
л.р.
8va
8vb
8va
8va


(8va)
I
II
mp
I
II
I
II

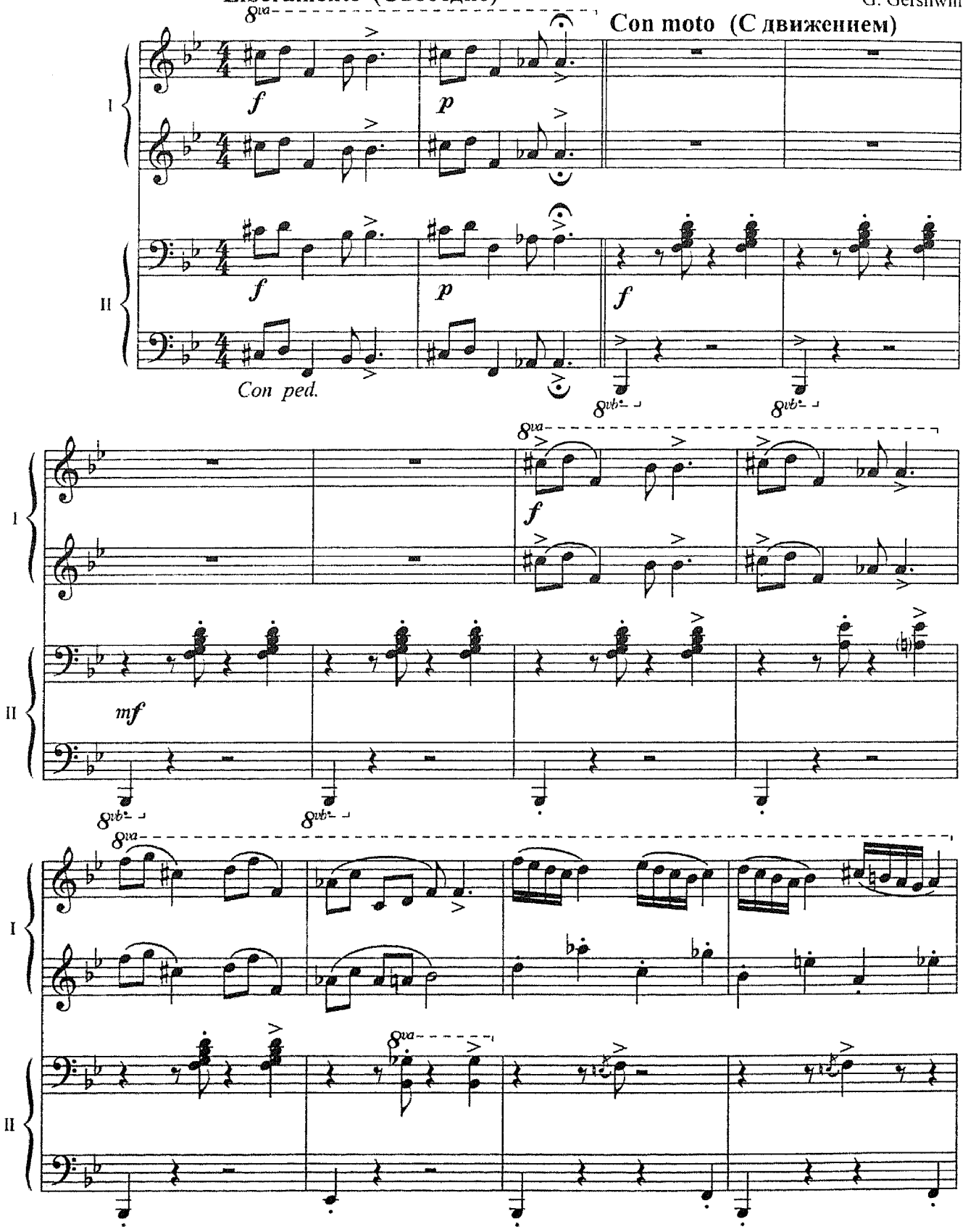

I
II
3
sf
f
3
3
8vb
sf
mf
mp

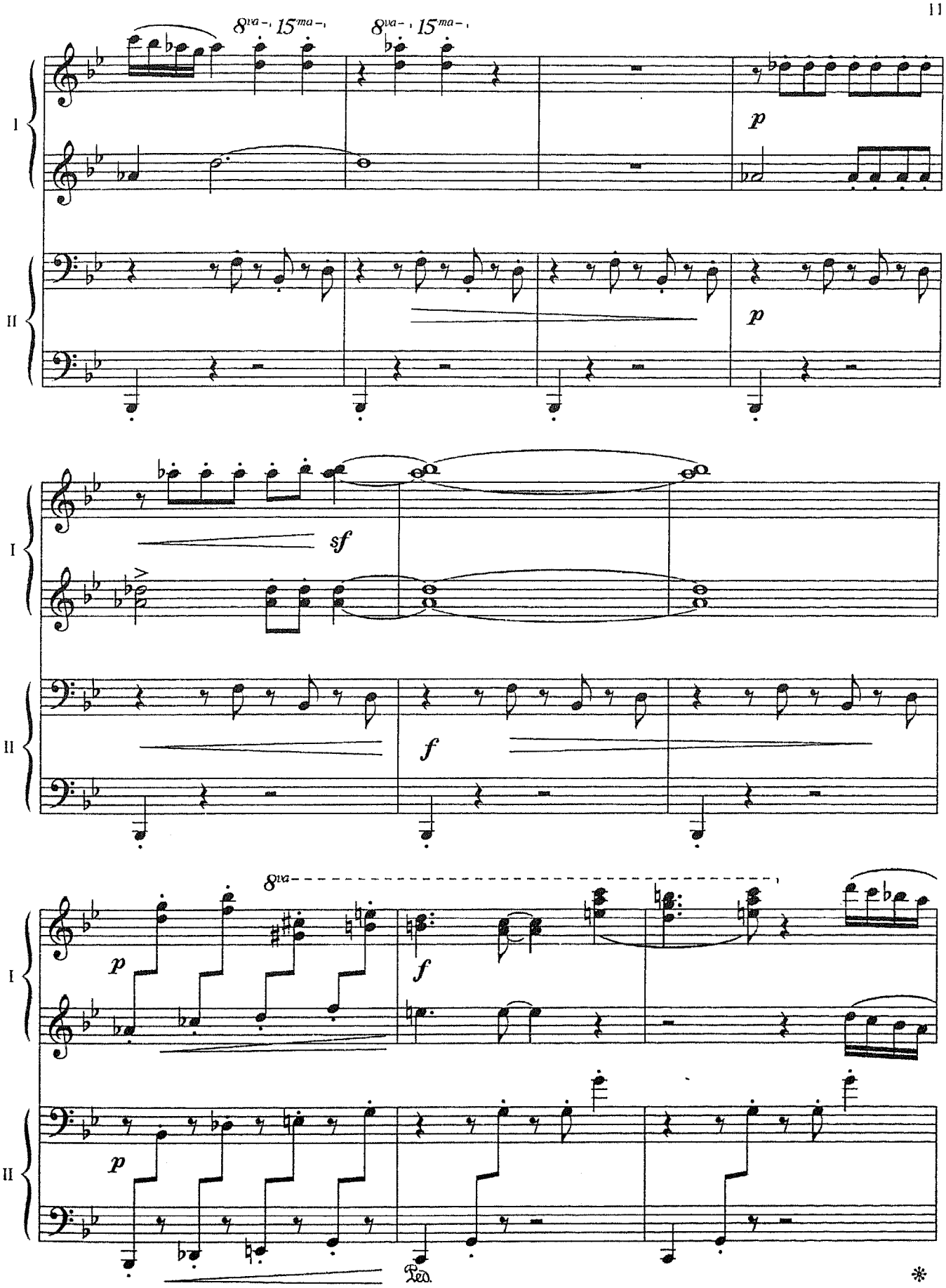

I
II
8va
8vb
3
f
mp
poco
a
(8vb)

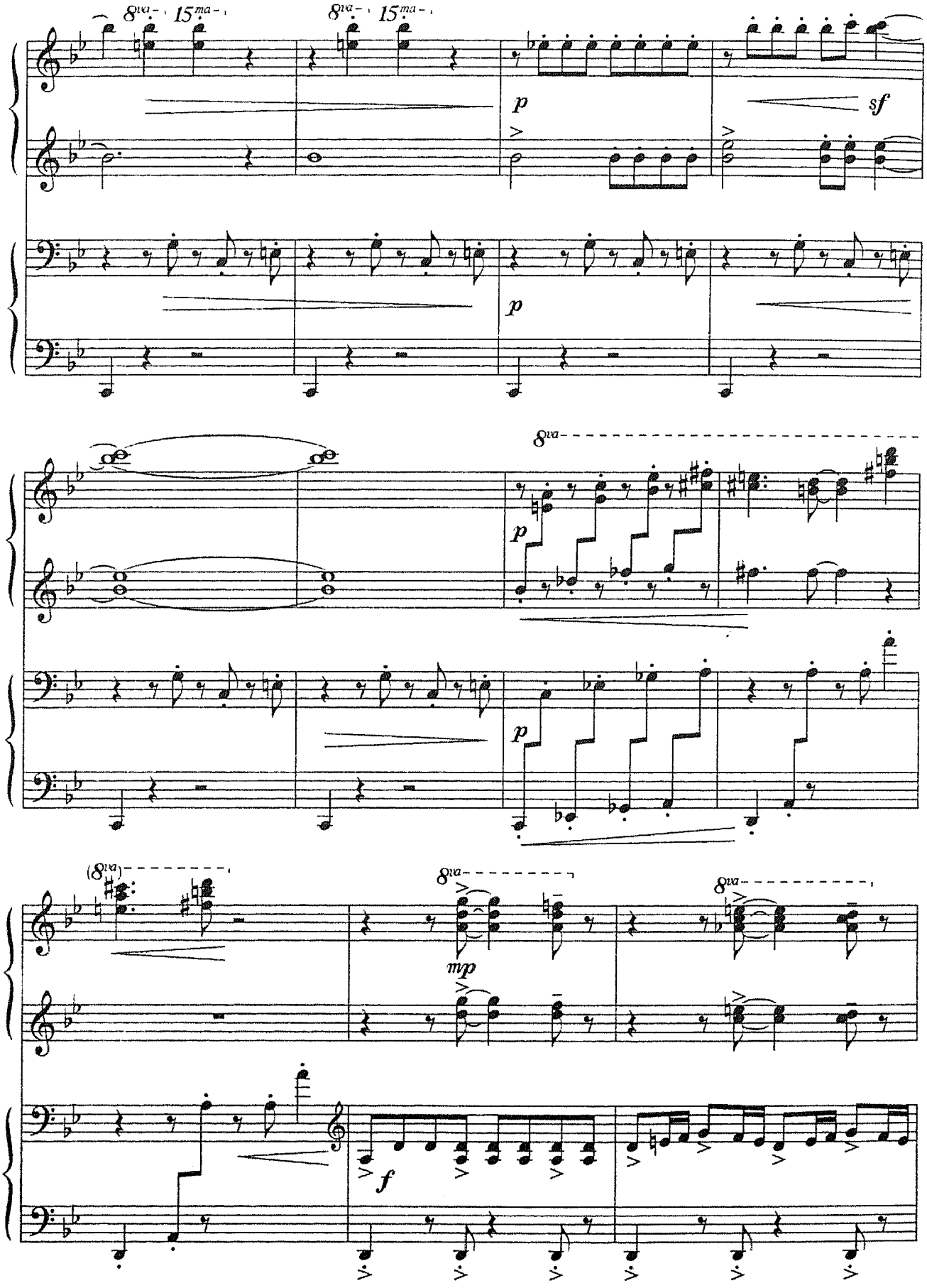

8va
poco
cresc.
8va
I
II
poco
cresc.
8vb
8va
8va
ff
I
II
ff
8vb
8va
sff
I
sff
II
8vb

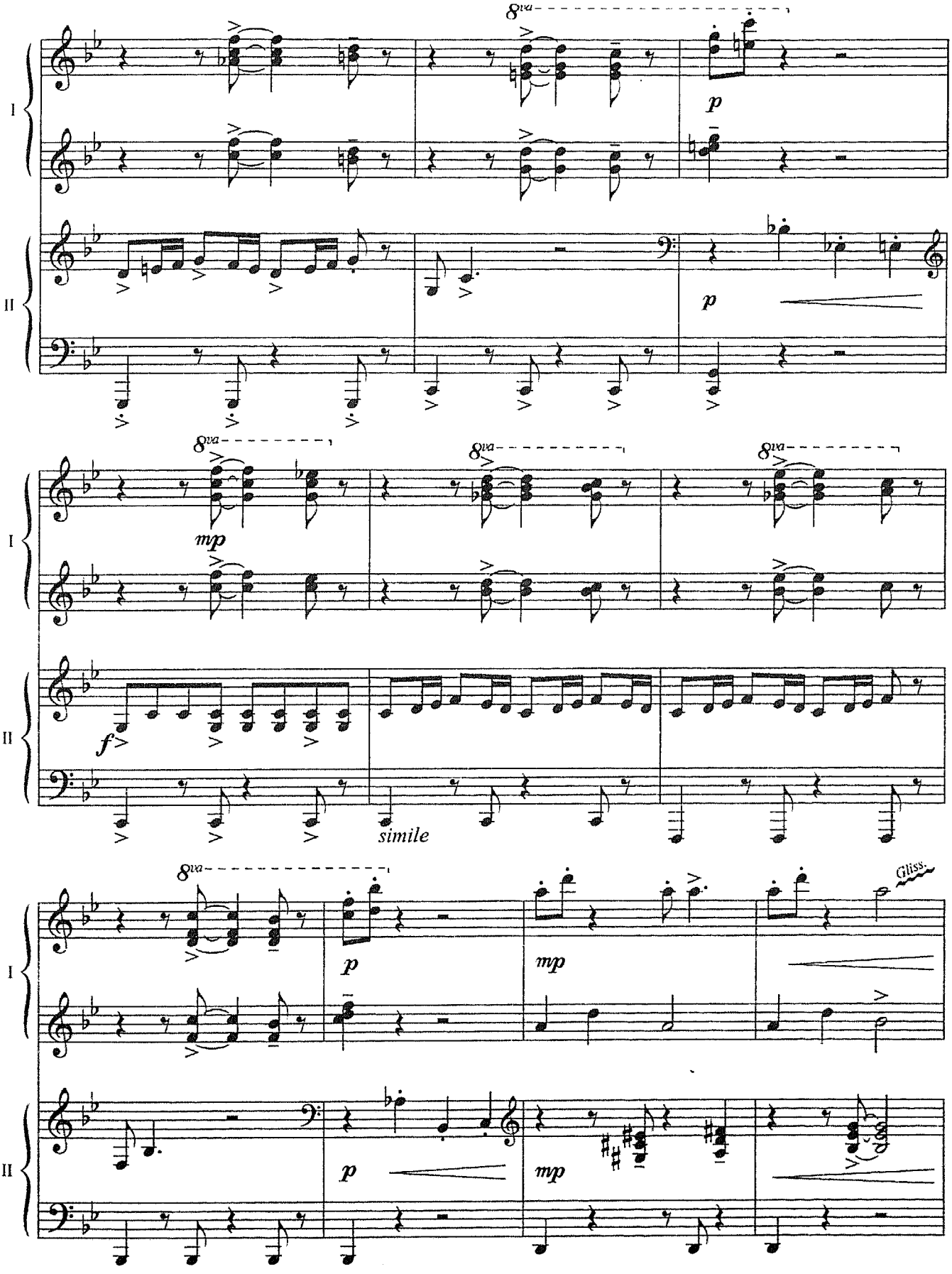
ПРЕЛЮДИЯ 2 PRELUDE

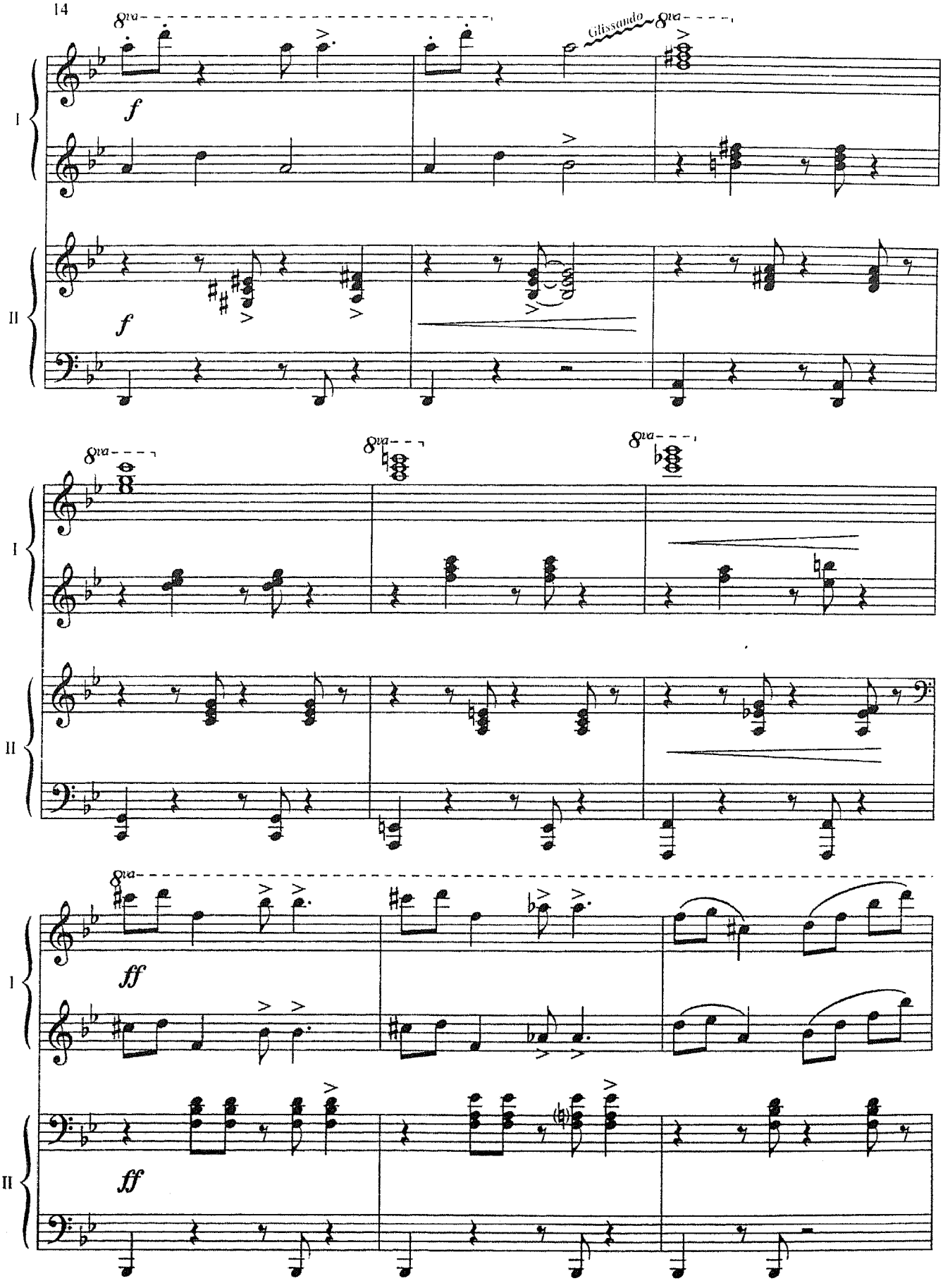
Дж. Гершвин
G. Gershwin

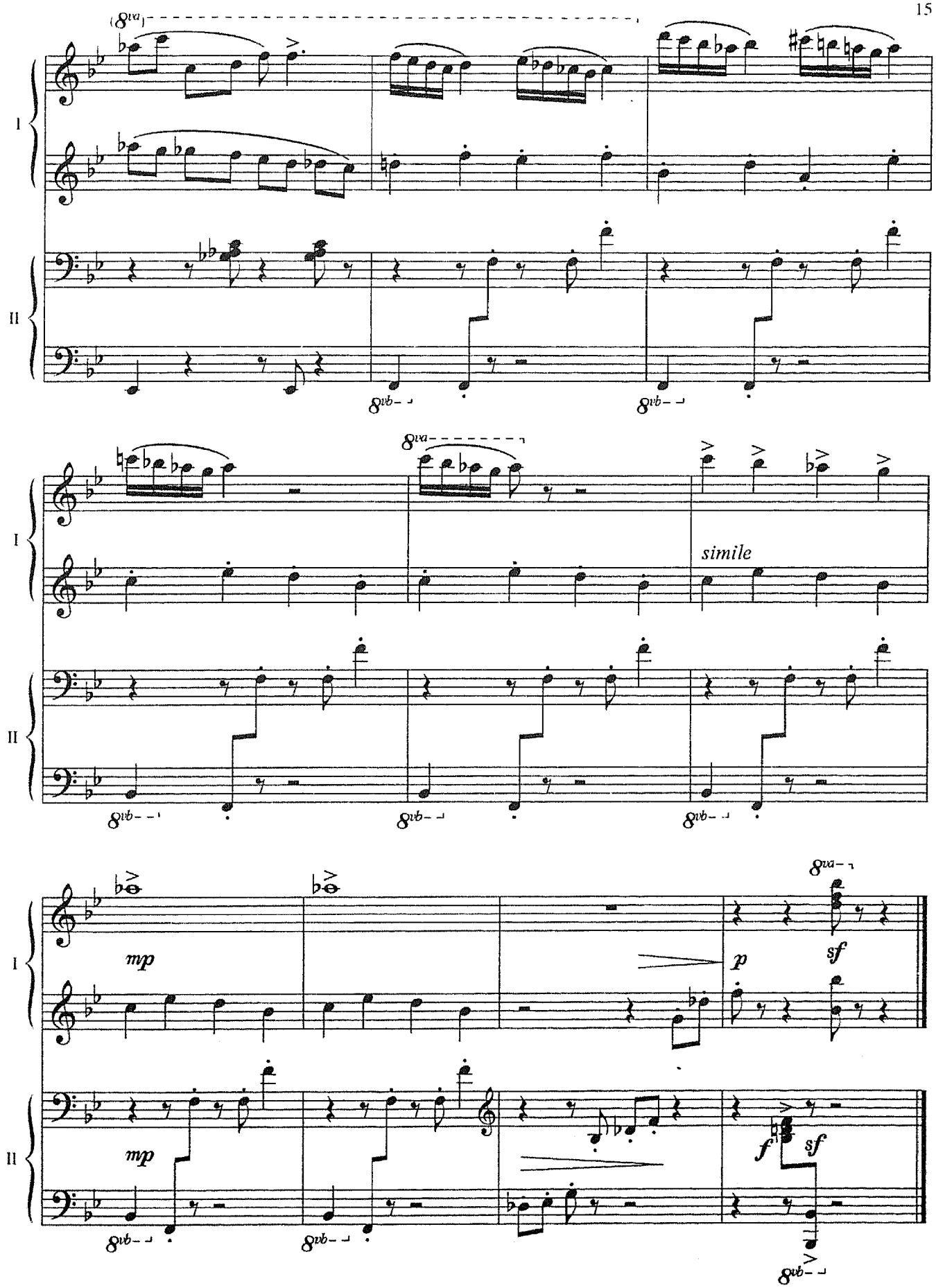



8va 15ma
8va 15ma
I
II
p
p
sf
f
8va
p
f
p
Ped.
*


8va 15ma
8va 15ma
I
II
p
sf
p
8va
p
p
(8va)
8va
8va
mp
f


I
II
8va
p
mp
f
simile
Gliss.


8va
Glissando
8va
f
I
II
f
8va
8va
8va
I
II
8va
ff
I
ff
II


I
II
8va
8vb
simile
mp
p
sf
f

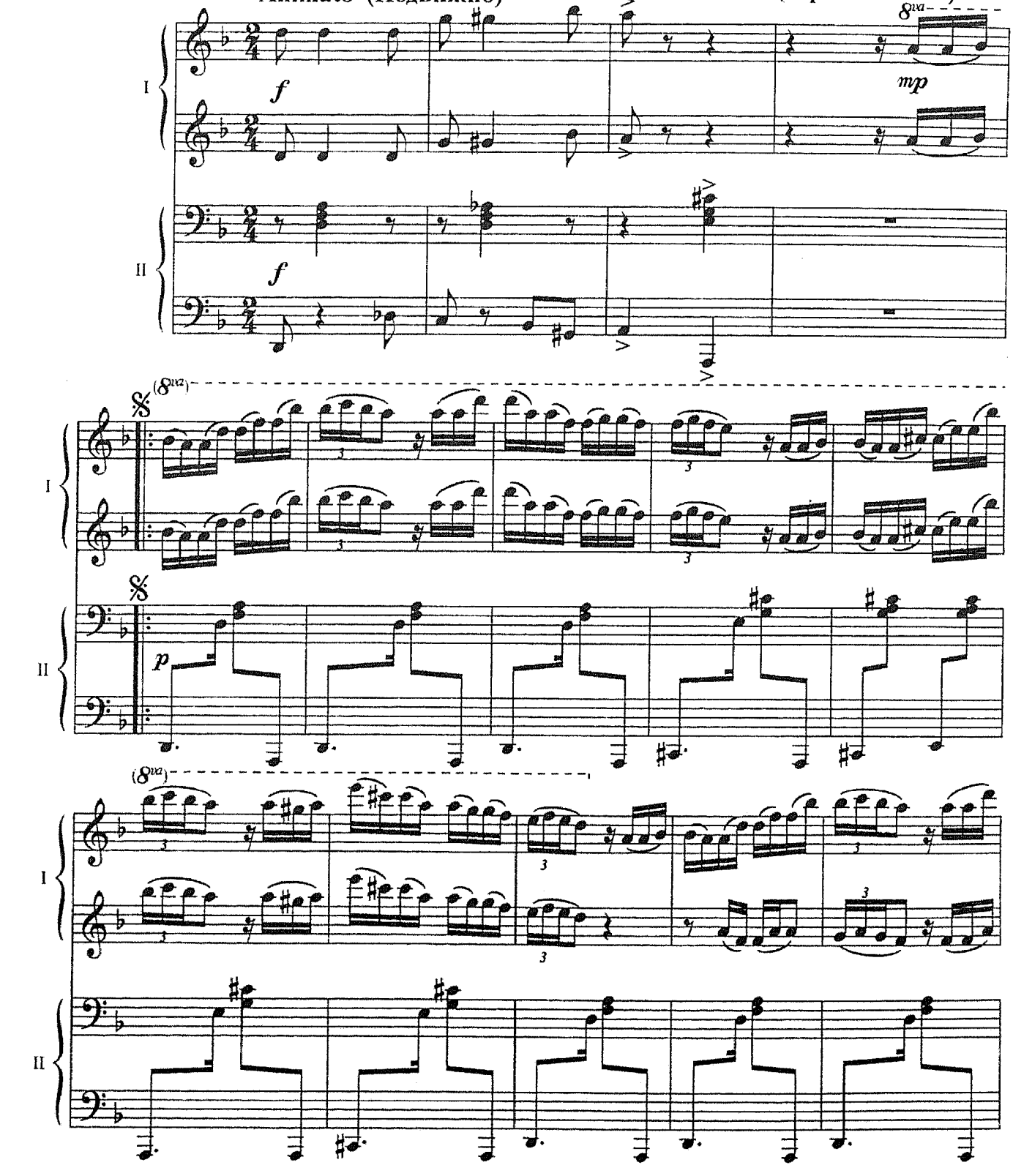
ЭЛЬ-ЧОКЛО 3 EL CHOCLO

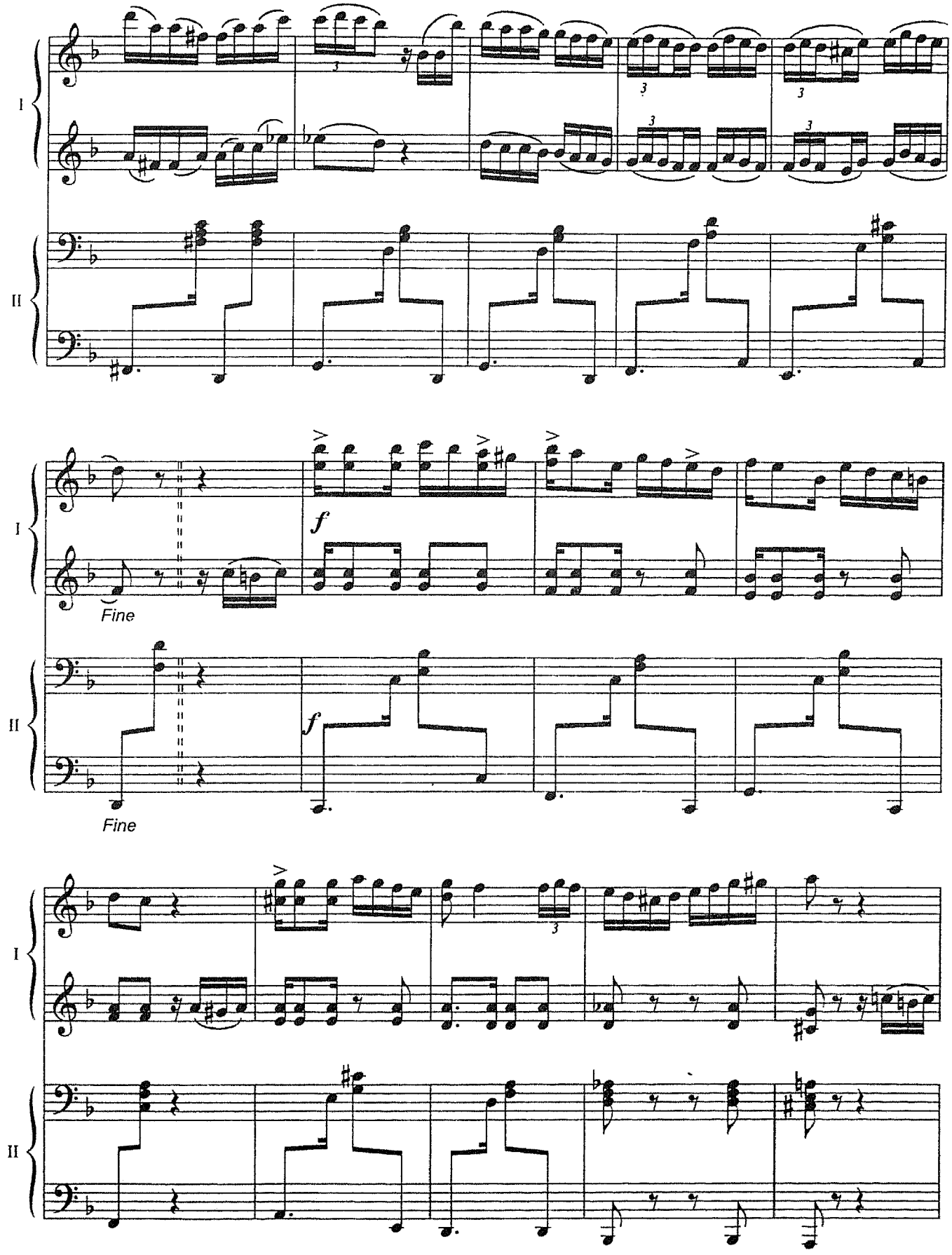
Танго Tango

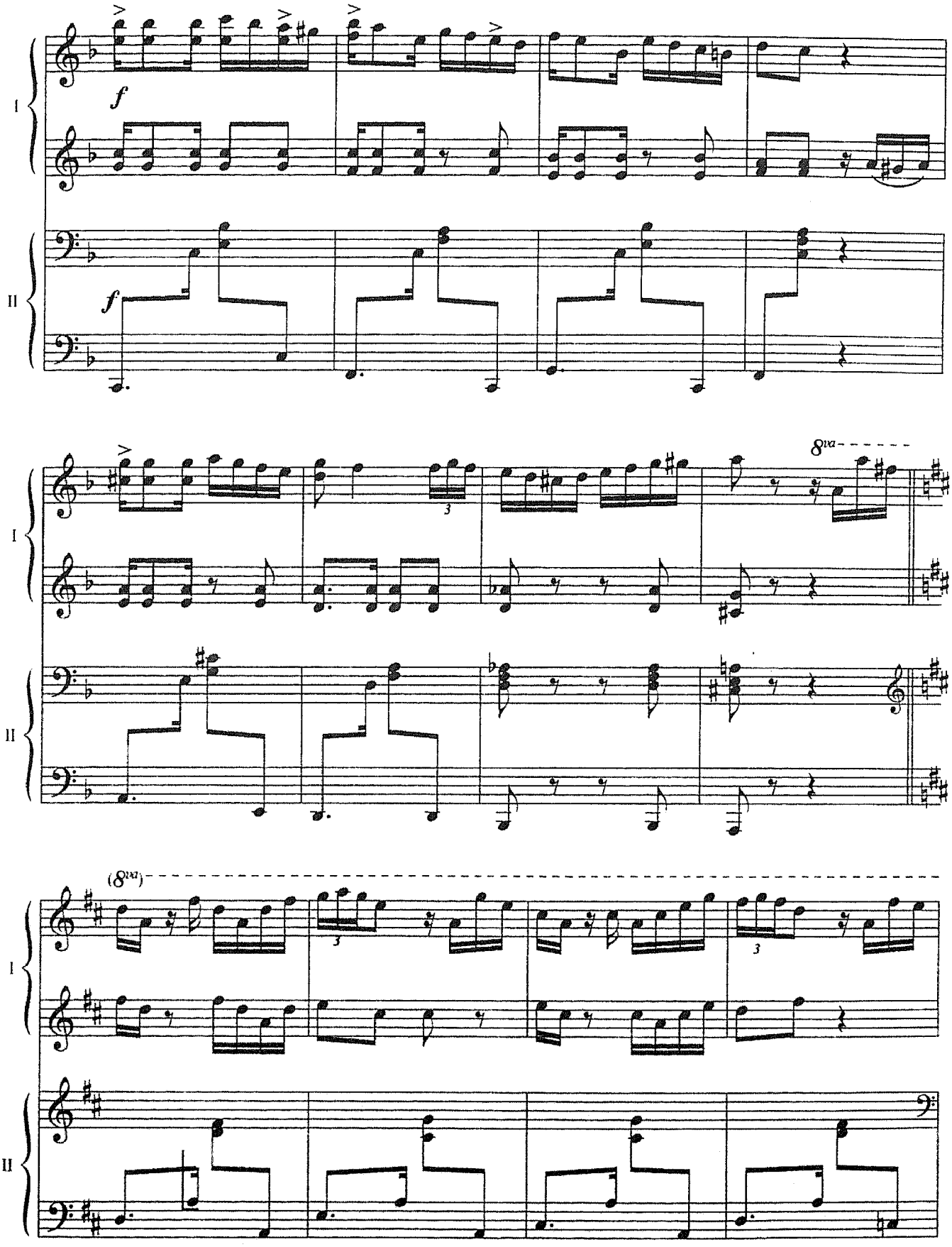
А. Вильельдо
A. Vilieldo

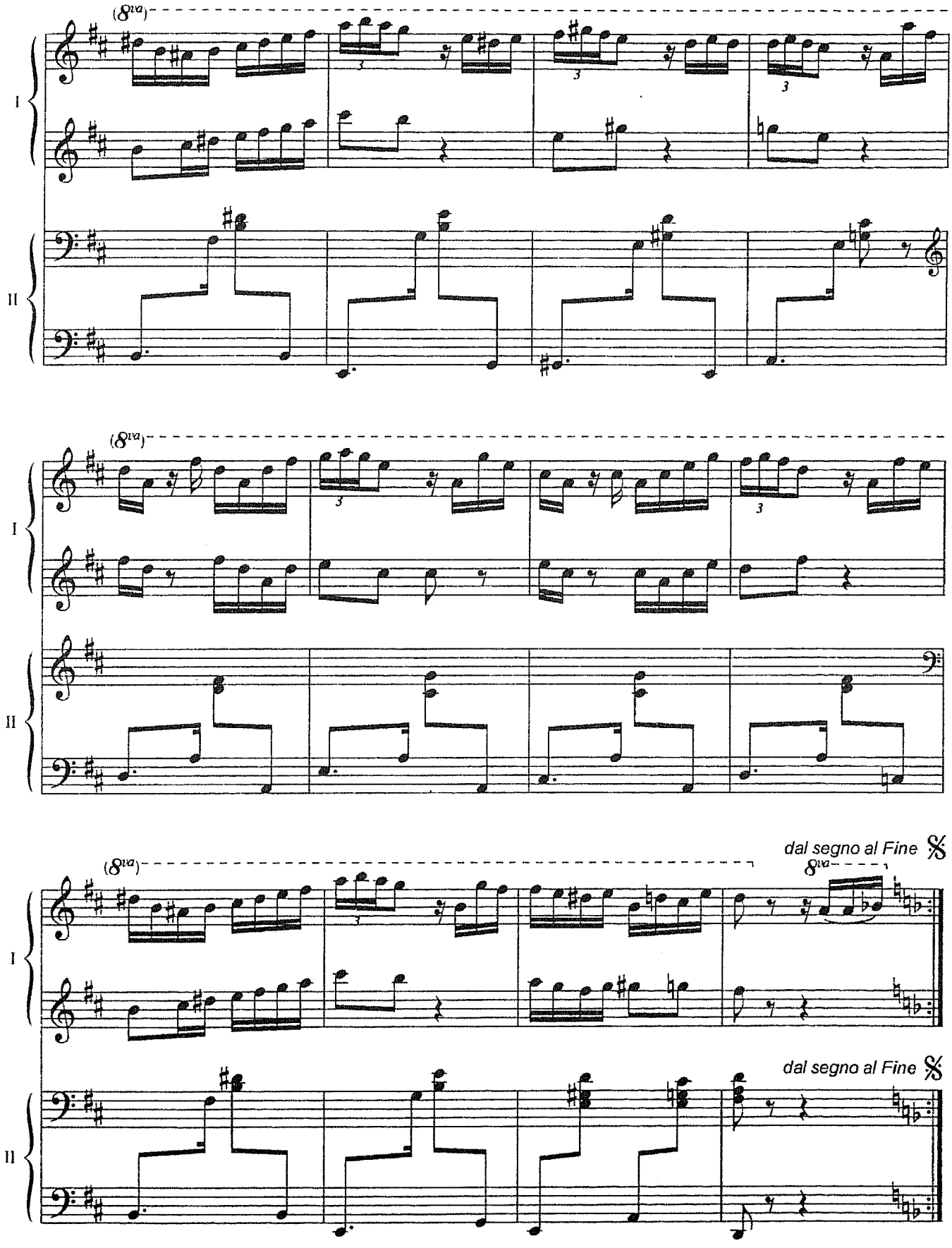
Animato (Подвижно)

Ritmo di tango
(В ритме танго)




I
II
f
Fine
Fine


I
II
f
f
8va
(8va)
3
3
3


(8va)
I
II
(8va)
I
II
dal segno al Fine
8va
(8va)
I
II
dal segno al Fine

УВЕРТЮРА

Из телефильма
"Приключения Шерлока Холмса
и доктора Ватсона"

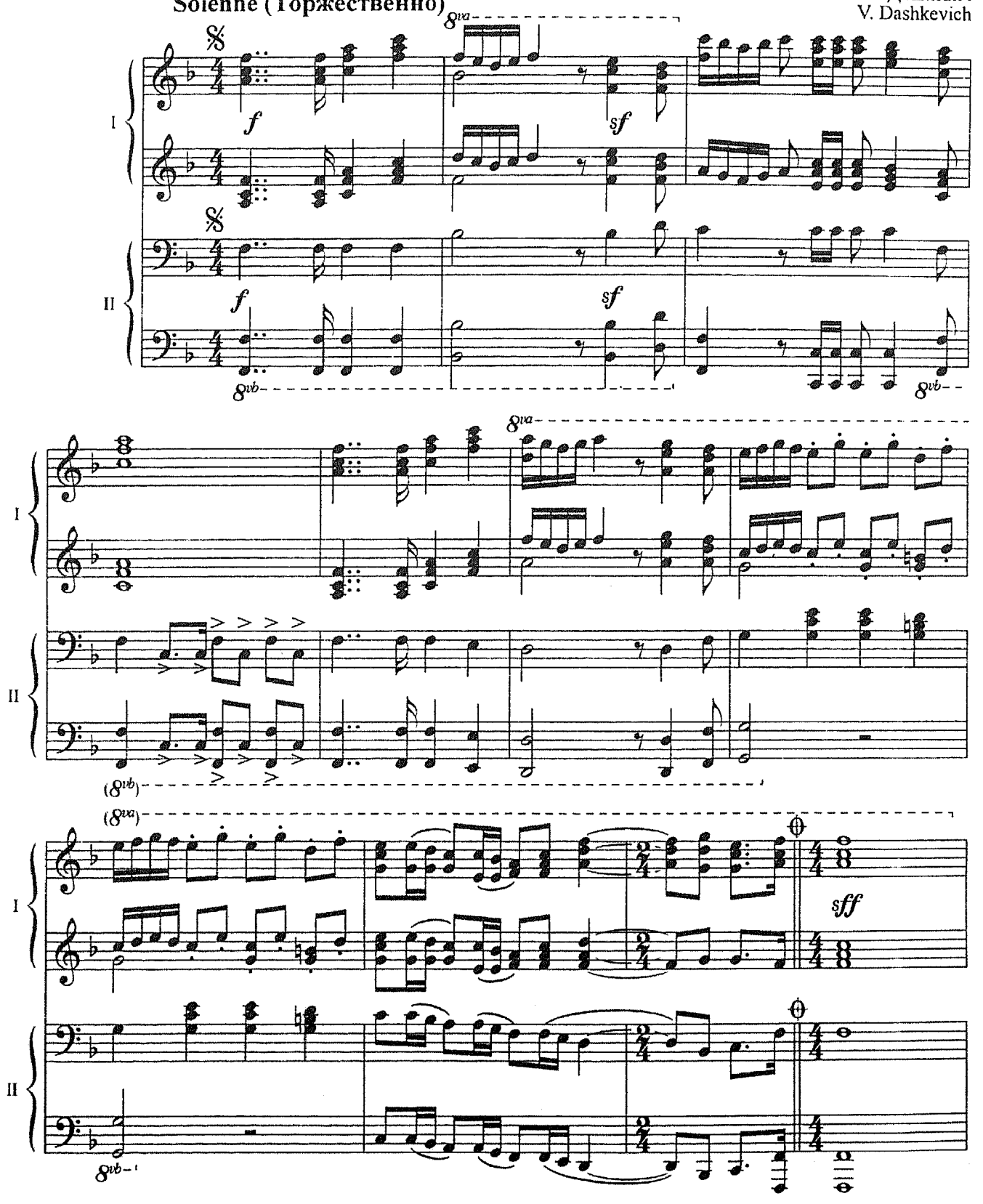
4

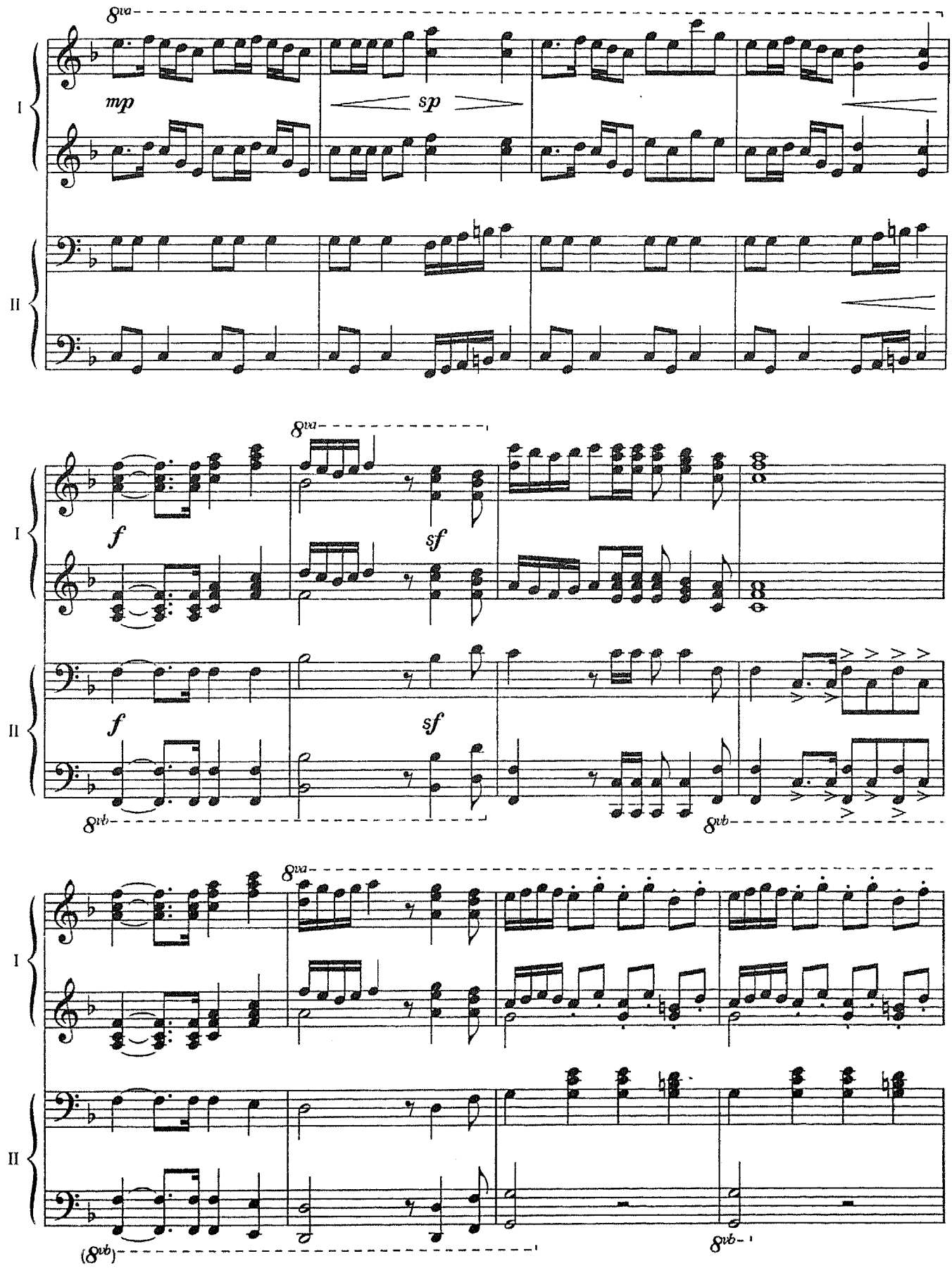
OVERTURE

From the film
"The Adventures
of Sherlock Holmes and Doctor Watson"

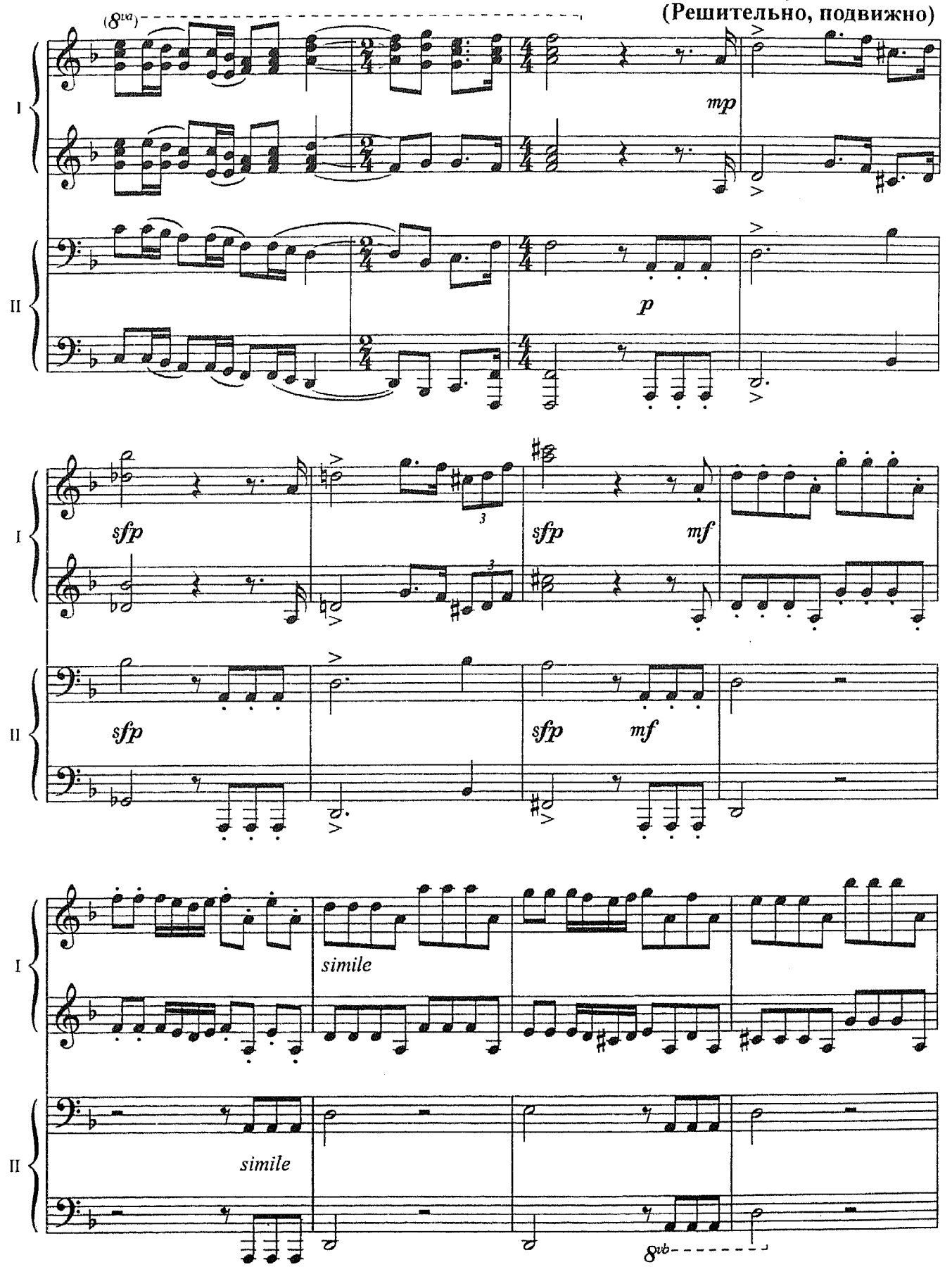
В. Дашкевич
V. Dashkevich

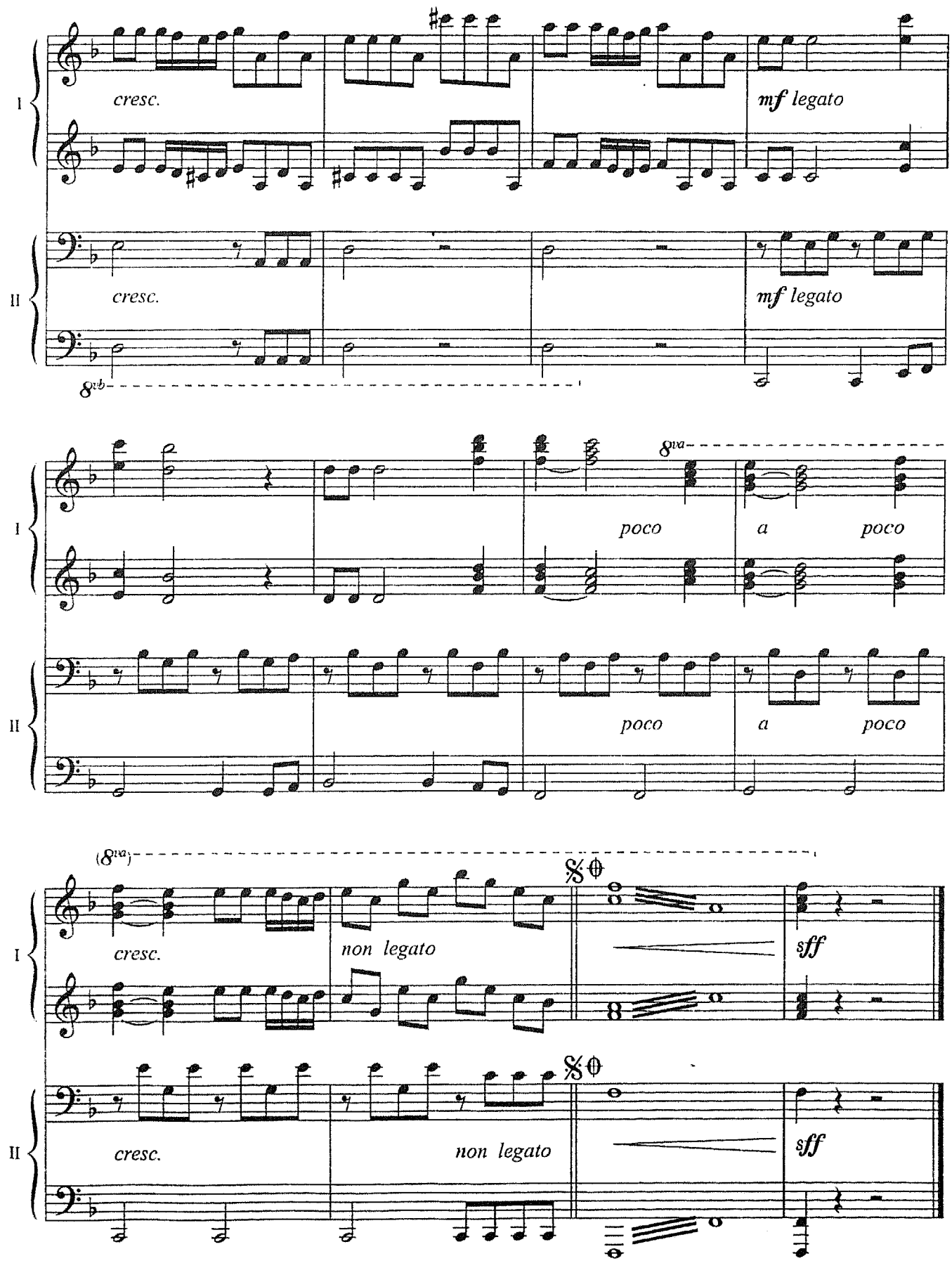
Solenne (Торжественно)




8va
mp
sp
I
II
8va
f
sf
8vb
8va
(8vb)
8vb

Deciso, animato
(Решительно, подвижно)




I
II
cresc.
mf legato
cresc.
mf legato
8vb
8va
poco
a
poco
poco
a
poco
(8va)
cresc.
non legato
sff
cresc.
non legato
sff

Содержание

1. Буги-вуги 2

2. **Дж. Гершвин.** Прелюдия 10

3. **А. Вильельдо.** Эль-чокло. *Танго* 16

4. **В. Дашкевич.** Увертюра. *Из телефильма "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона* 20

Contents

1. Boogie-Woogie 2

2. **G. Gershwin.** Prelude 10

3. **A. Vilieldo.** El Choclo. *Tango* 16

4. **V. Dashkevich.** Overture. *From the film "The Adventures of Sherlock Holmes and Doctor Watson"* 20

ДЖАЗ, И НЕ ТОЛЬКО...

Для фортепиано в четыре руки

Составитель И. Осин

Технический редактор *Т. И. Кий.* Корректоры *И. М. Плестакова, С.Л. Гринберг.* Нотный набор *Л.В. Петрова.*
ЛР № 030560 от 29. 06. 98. Формат 60x90/8. Бум. офс. Гарн. таймс. Печ. л. 3. Уч.-изд. л. 4,5. Тираж 500 экз.
Издательство "Композитор • Санкт-Петербург". 190000, Санкт-Петербург, Большая Морская ул., 45.
Телефоны: (7) (812) 314-50-54, 312-04-97. *Факс:* (7) (812) 311-58-11
E-mail: office@compozitor.spb.ru *Internet:* http://www.compozitor.spb.ru